

se tratará probablemente de un aoristo. Pruebe a sacar σ a (e. g. $\xi\text{-}\lambda\nu\text{-}\sigma$ a = $\lambda\nu\omega$) o a convertir σ en $\delta, \tau, \theta, \zeta$ (e. g. $\xi\text{-}\nu\mu\sigma\text{-}a=\nu\mu\zeta\omega$). Intente restaurar $\xi\rightarrow\kappa, \gamma, \chi, \tau\tau$ (e. g. $\xi\text{-}\pi\alpha\xi\text{-}a=\pi\alpha\tau\tau\omega$), y una ψ de $\beta, \phi, \pi\tau, \pi$ (e. g. $\xi\text{-}\pi\epsilon\mu\psi\text{-}a=\pi\epsilon\mu\pi\omega$).

(iv) Si no hay aumento compruébense las terminaciones en σ (ξ, ψ) o la contracción de los líquidos en la raíz, cuando pueda tratarse de un futuro. Compruébense también las terminaciones propias del participio, infinitivo, etc. y recuérdese que la raíz que hay que aislar puede ser presente o aoristo o perfecto o futuro (Ver Gramática, *Compendio Gramatical E 2*).

(v) Si todavía se duda, áislese la raíz y búsquese en el vocabulario o en la lista de raíces (Ver Gramática, *Estudios de Lengua* (13) (vii)). Las raíces muy irregulares han sido recogidas allí para su tranquilidad.

Vocabulario General

† para los temas de los principales verbos véase Gramática, Compendio Gramatical E 4.

†† estas formas sólo aparecen con prefijo, pero deben ser consultadas sin el prefijo en E 4.

* consultense las correspondientes secciones de Gramática, Compendio Gramatical o Estudios de Lengua.

A

$\grave{\alpha}\gamma\alpha\text{-}$ raíz de aor. de $\grave{\alpha}\gamma\omega$
 $\grave{\alpha}\gamma\alpha\dot{\theta}\circ\delta$ ἡ óν bueno; noble;

valeroso

$\grave{\alpha}\gamma\alpha\lambda\mu\alpha\text{-}$, $\tau\acute{o}$
imagen, estatua (3b)

$\grave{\alpha}\gamma\gamma\acute{e}\lambda\omega$ ($\grave{\alpha}\gamma\gamma\acute{e}\lambda\text{-}$) anunciar,
referir

$\grave{\alpha}\gamma\gamma\acute{e}\lambda\circ\delta$, ó mensajero (2a)

īye ivenl, leal

$\grave{\alpha}\gamma\omega\mu\alpha$ llevarse; tomar para sí;
casarse

$\grave{\alpha}\gamma\omega\rho\acute{a}$, ἡ asamblea del pueblo;
plaza pública; ágora (1b)

$\grave{\alpha}\gamma\omega\rho\acute{e}\nu\omega$ hablar (en asamblea);
proclamar

$\grave{\alpha}\gamma\eta\eta$, ἡ cacería (1a)

$\grave{\alpha}\gamma\rho\omega\kappa\circ\delta$ del campo;
rústico

$\grave{\alpha}\gamma\rho\acute{s}$, ó campo, heredad (2a)

$\grave{\alpha}\gamma\omega$ ($\grave{\alpha}\gamma\alpha\text{-}$) conducir,
llevar, vivir en, estar en
 $\grave{\epsilon}\iota\pi\eta\eta\eta\grave{\alpha}\gamma\omega$ vivir en / estar
en paz

$\grave{\alpha}\gamma\omega\acute{v}$ ($\grave{\alpha}\gamma\alpha\text{-}$), ó pleito, disputa;
certamen (3a)

$\grave{\alpha}\gamma\omega\tilde{\iota}\circ\mu\alpha$ pleitar, disputar
 $\grave{\alpha}\delta\acute{e}\lambda\phi\acute{v}\circ\delta$, ó hermano (2a)

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\eta\omega$ ser injusto; cometer
una injusticia; agraviar

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\eta\mu\alpha$ ($\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\eta\mu\alpha\text{-}$), $\tau\acute{o}$
injusticia, ofensa (3b)

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\omega$ or injusto

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\omega\acute{v}\circ\delta$ imposible

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\delta\omega=\grave{\alpha}\delta\acute{e}\delta\omega$

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\delta\omega$ siempre

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\delta\omega\acute{v}$ cantar

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\omega=\grave{\alpha}\kappa\omega$

$\grave{\alpha}\delta\acute{e}\kappa\omega\acute{v}\circ\delta$ or immortal

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{e}$ a Atenas

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{e}, \acute{a}$ Atenas (1a)

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{a}$, ó ateniense (2a)

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{e}$ en Atenas

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{a}$ a or patético, miserable,
desgraciado

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{a}$ reunir, congregar

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{a}$ estar acongojado,
descorazonado, triste

$\grave{\alpha}\theta\acute{h}\rho\acute{a}\acute{v}\acute{a}$, ἡ desánimo,
desesperación (1b)

$\grave{\alpha}\dot{\iota}\dot{\delta}\dot{\omega}\acute{v}$, ἡ respeto a los demás,
pudor (acus. $\dot{\iota}\dot{\delta}\dot{\omega}\acute{v}$; gen.
 $\dot{\iota}\dot{\delta}\dot{\omega}\acute{v}\acute{s}$; dat. $\dot{\iota}\dot{\delta}\dot{\omega}\acute{v}\acute{t}$)

$\grave{\alpha}\dot{\iota}\dot{\epsilon}\acute{v}$ = $\grave{\alpha}\dot{\iota}\acute{v}$.

$\grave{\alpha}\iota\pi\acute{e}\omega\mu\alpha$ ($\grave{\alpha}\iota\acute{e}\text{-}$) elegir
 $\grave{\alpha}\iota\pi\acute{e}\omega\mu\acute{v}$ ($\grave{\alpha}\iota\acute{e}\text{-}$) coger, capturar;
condenar

$\grave{\alpha}\iota\pi\acute{e}\theta\acute{h}\mu\alpha$
($\grave{\alpha}\iota\acute{e}\theta\text{-}$) (+ acus. o gen.)
percibir, darse cuenta

$\grave{\alpha}\iota\pi\acute{h}\rho\acute{p}\acute{v}\acute{s}$ ó feo (persona);
vergonzoso, deshonroso (comp.
 $\grave{\alpha}\iota\pi\acute{h}\rho\acute{p}\acute{v}\acute{a}$; sup. $\grave{\alpha}\iota\pi\acute{h}\rho\acute{p}\acute{v}\acute{t}$)

$\grave{\alpha}\iota\pi\acute{h}\rho\acute{p}\acute{v}\acute{m}\acute{a}$
avergonzarse

$\grave{\alpha}\iota\acute{r}\acute{e}\omega$ pedir

$\grave{\alpha}\iota\acute{r}\acute{ia}$, ἡ razón, causa;
responsabilidad (1b)

$\grave{\alpha}\iota\acute{r}\acute{t}\acute{o}s$ a or responsable de,
culpable de (+ gen.)

$\grave{\alpha}\iota\acute{x}\acute{u}\acute{h}\acute{v}$, ἡ punta de dardo (1a)

$\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{v}$ perf. ind. de $\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{\nu}\acute{v}$
 $\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{v}\acute{v}\acute{a}$ vía ó (-ot-) part.

perf. de $\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{\nu}\acute{v}$

$\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{h}\acute{v}$, ἡ atención (1a)

$\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{h}\acute{v}\acute{v}$ (+ dat.) seguir,
acompañar

$\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{v}\acute{v}\acute{v}$ desordenado

$\grave{\alpha}\acute{k}\acute{e}\acute{\kappa}\acute{\omega}\acute{v}\acute{v}\acute{v}\acute{v}$ oír, escuchar (+ gen. de
persona, gen. o acus. de cosa)

(fut. ἀκούσομαι)
 ἀκρίβας con exactitud, con
 precisión
 ἀκρόπολις, ἡ acrópolis,
 ciudadela (3c)
 ἀκυρός ον nulo, sin valor
 ἄκων ἄκουστα δέκον (ἀκοντ-)
 involuntario (-amente)
 ἀλ- raíz de aor. de ἀλίσκομαι
 ἀλήθεια, ἡ verdad (1b)
 ἀλήθη, τά la verdad
 ἄλλοκομαι (ἄλ-)
 ser cogido; ser condenado
ἄλλον
 en todo caso
 ἀλλά pero
 ἀλλήλους el uno al otro,
 mutuamente
 ἄλλος η ο otro, el resto de
 ἄλλος . . . ἄλλον
 uno... otro
 ἄλλοτρος α ον ajeno,
 extraño
 ἄλλως de otra manera; sin razón
 ἄλογος ον sin palabra;
 irracional
 ἄμα al mismo tiempo
 ἄμαθής έs ignorante
 ἄμαρτλων (άμαρτ-)
 equivocarse; errar;
 (+ gen.) perder, faltar
 ἄμαρτ 3^a p.s. (tem.) aor. de
 ἄμαρτλων (*sin aumento*)
 ἄμειθομαι (+ acus.) contestar
 a, responder a
 ἄμεινων ἄμεινον (άμεινον-)
 mejor
 ἄμειής έs despreocupado
 ἄμηχανος ον imposible,
 impracticable
 ἄμηχων rechazar, proteger
 ἄμφερχομαι
 (+ acus.) venir
 en torno a
 ἄμφιπολος, ἡ esclava (2a)
 ἄμφότερος α ον ambos
 *ἄν (+ ind.) condicional;
 (+ opt.) potencial; (+ subj.)
 eventual

άναφάίνω (άναφα-)
 subir
 ἄναψ (άναβαντ-) part. aor.
 de ἀναβαίνω
 ἄναγκαλω forzar, obligar
 ἄναγκατος α ον necesario
 ἄνάγκη, ἡ necesidad (1a)
 ἄναγκη ἐστί
 es necesario
 ἄναρπτω (άνελ-) levantar,
 recoger
 ἄνατος ον inocente
 ἄναλαμβάνω (άναλαβ-)
 aceptar de nuevo
 ἄναλισκω (άναλωσ-)
 gastar, usar, destruir
 ἄναμένω (άναμεν-)
 esperar; soportar
 ἄναξ (άνακτ-), δ señor,
 príncipe, rey (3a)
 ἄναπτελω persuadir,
 convencer
 ἄνασσα, ἡ princesa, señora (1c)
 ἄναχρέω retirarse, alejarse
 ἄνδρειος α ον viril, valeroso
 ἄνεμος, δ viento (2a)
 ἄνεστην yo me levanté (aor. de
 ἄνίσταμαι)
 ἄνεστηκα yo estoy de pie (perf.
 de ἄνίσταμαι)
 ἄνεστώς οὐσα ὁς
 (άνετωτ-) estando de pie
 (part. perf. de ἄνίσταμαι)
 ἄνευ (+ gen.) sin
 ἄνεχομαι (+ gen.)
 soportar
 ἄνηρ (άνδρ-), δ hombre (3a)
 ἄνθρωπος, δ hombre, tipo (2a)
 ἄνισταμαι (άνιστα-) levantarse
 e irse, emigrar
 ἄνόητος ον insensato, necio
 ἄνομία, ἡ desorden (1b)
 ἄντι (+ gen.) en lugar de, por
 ἄντιδικος, δ contendiente,
 parte contraria (2a)
 ἄνω arriba
 ἄνιος α ον (+ gen.) digno de,
 merecedor de

άπολος ον desarmado, indefenso
 ἄπαγγέλλω
 (άπαγγειλ-) anunciar,
 referir
 ἄπαγορεύω (άπειπ-) prohibir
 ἄπάγω (άπαγαγ-) llevarse,
 sacar
 ἄπαις (άπαιδ-) sin hijos
 ἄπαιτεω reclamar,
 pedir
 ἄπανευθε(v) lejos, aparte
 ἄπας ἄπασα ἄπαν
 (άπαντ-) todo entero
ἄπειθη aor. de ἄποβαίνω
 ἄπειδωκω aor. de ἄποδιδωμι
 ἄπειθανος aor. de ἄποθνήσκω
 ἄπειψι estirar ausente
 ἄπειρος ον
 (+ gen.) inexperto
 ἄπειλθερος, δ, ἡ hombre libre,
 mujer libre (2a)
 ἄπειλθ- raíz de aor. de
 ἄπέργομαι
 ἄπέρχομαι (άπειλθ-)
 salir, marchar
 ἄπέχομαι (άποσχ-) (+ gen.)
 abstenerse de, apartarse de
 ἄπηλθον aor. de ἄπέρχομαι
 ἄπιέναι inf. de
 ἄπέρχομαι/ἄπειψι
 ἄπιθι imper. de
 ἄπέρχομαι/ἄπειψι
 ἄπικνέομαι=άπικνέομαι
 ἄπιών οὐσα ὁν part. de
 ἄπέρχομαι/άπειψι
 ἄπο (+ gen.) desde,
 fuera de
 ἄποβαίνω (άποβα-) partir,
 desembarcar
 ἄποβλέπω
 mirar, considerar
 ἄποδιδωμι (άποδο-)
 devolver, prometer
 ἄποδο- raíz de aor. de
 ἄποδιδωμι
 ἄποδραμ- raíz de aor. de
 ἄποτρέχω

άποδύσειν inf. fut. de
 ἄποδίδωμι
 ἄποντας raíz de aor. de
 ἄπονήσκω
 ἄπονήσκω (άποθαν-) morir
 ἄποκριναι
 (άποκριν-) contestar
 ἄποκριτος, ἡ contestación,
 respuesta (3e)
 ἄποκτείνω (άποκτειν-) matar
 ἄπολαβ- raíz de aor. de
 ἄπολαμβάνω
 ἄπολεο- raíz de aor. de
 ἄπόλλυμι
 ἄπολλυμι (άπολεο-) matar,
 arruinar, destruir; med. /pas.
 ser muerto (aor. ἄπωλόμην);
 perf. med. he sido muerto,
 estoy perdido
 (άπόλλωλα)
 ἄπολογόμαι
 hablar en defensa
 ἄπολογία, ἡ defensa, discurso
 de defensa (1b)
 ἄπολ- raíz de aor. de ἄπολλυμι
 ἄπολω liberar, absolver
 ἄπολωλα perf. de ἄπολλυμι
 ἄποτέμπω repudiar, echar
 fuera, enviar
 ἄπορέω estar perplejo, estar
 necesitado
 ἄπορια, ἡ falta de proviciones,
 perplexidad (1b)
 ἄποτρέχω (άποδραμ-)
 irse corriendo
 ἄποφαίνω revelar, mostrar
 ἄποφέρω (άπενεγκ-)
 llevarse
 ἄποφεύγω (άποφυγ-)
 escapar, huir
 ἄποχρέω parti, alejarse
 ἄποφιλομαι (+ gen.) votar
 en contra, rechazar; absolver
 ἄπτομαι (+ gen.) tocar
 ἄπτω encender, sujetar, atar
 ἄπωλεσα aor. de ἄπόλλυμι
 *ἄρα entonces, luego
 (marca refuerzo); en efecto,

a continuación
 *ἄρα έs
 ἄργυρον, τό plata, dinero (2b)
 ἄρρεσκω (+ dat.) satisfacer,
 gustar
 ἄρετή, ἡ areté, valor, virtud,
 excelencia (1a)
 ἄριστος η ον el mejor,
 muy bueno
 ἄρπαζω saquear, devastar,
 arrasar
 ἄρτι justo ahora, recientemente
 ἄρχη, ἡ principio, gobierno,
 cargo, puesto; mando (1a)
 ἄρχομαι (med.) empezar
 (+ gen. / inf. / part.);
 (pas.) ser gobernado
 ἄρχω (+ gen.) gobernar
 (+ gen.) empezar
 ἄρχων (άρχοντ-), δ arconte
 (3a)
 ἄσθετια, ἡ impiedad,
 irreverencia (1b)
 ἄστεψω (εἰς) ser impío,
 cometer sacrilegio
 ἄστεψή έs impío
 ἄσθεται, ἡ enfermedad,
 debilidad (1b)
 ἄσθετεω estar enfermo
 ἄσθετης έs débil, enfermo
 ἄσπαζομαι saludar, recibir
 ἄστη, ἡ (f.) habitante de la
 ciudad (1a)
 ἄστος, δ (m.) habitante de
 la ciudad (2a)
 ἄστρο, τό ciudad (3f)
 ἄσφαλτης έs salvo, seguro
 ἄταρ pero
 ἄτε ya que, como que (+ part.)
 ἄτιμάζω deshonrar, ultrajar
 ἄτιμία, ἡ pérdida de derechos
 de ciudadanía (1b)
 ἄτιμος ον privado de derechos
 de ciudadanía
 αδ otra vez, de nuevo
 ανδάω hablar, decir
 ανδήσις otra vez
 ανλή, ἡ patio (1a)
 αρριον mañana

αντάρ pero, sin embargo
 αντίκα al punto
 αντέν ἡ έs a él, a ella, les, lo
 αντός ἡ έs mismo
 ὁ αντός el mismo
 ἀφαίρομαι (άφελ-) (+ acus.)
 ser desposeído de
 ἀφειλόμην aor. de ἀφαίρεσμα
 ἀφέναι inf. aor. de ἀφίημι
 ἀφέλκω (άφελκνο-)
 arrastrar
 ἀφελ- raíz de aor. de ἀφαίρεσμα
 ἀφίημι (άφε-) liberar,
 dejar ir
 ἀφικνέομαι (άφικ-) llegar,
 venir
 ἀφικόμην aor. de ἀφικνέομαι
 ἀφίσταμαι
 (+ gen.) renunciar

B
 βαδίζω caminar, ir (fut.
 βαδινόμαι)
 βαθύς είτα έs profundo
 βαθίων (βα-) ir, venir, caminar
 βάλλω (βαλ-) lanzar, alcanzar
 βάλλω είτι κόρακας ivete al
 cuerno!
 βάρβαρος, δ bárbaro,
 extranjero (2a)
 βάρος, τό peso, carga (3c)
 βάρος είτα έs pesado, agobiante
 βαρέως φέρω soportar mal,
 tolerar mal
 βασιλεύς δ rey, arconte rey
 (3g)
 βασιλεύω ser rey, ser arconte
 rey; ser reina
 βέβαιος (a) ον seguro
 βέλτιωτος η ον el mejor
 βελτίων βέλτιον (βελτιον-)
 mejor
 βιάζομαι forzar, obligar
 βίος, δ vida; medios de vida
 (2a)
 βλέπω mirar

Vocabulario general

βλῆτείς είσα ἐν (βλήθεντ-)
 part. aor. pas. de βάλλω
 βοώω guitar
 βοή, ἡ grito (1a)
 βοήθεια, ἡ ayuda, operación
 rescate (1b)
 βοηθέω (+ dat.) correr en
 ayuda de
 βουλεύομαι consultarse,
 deliberar consigo mismo
 βουλευτής, ὁ miembro del
 consejo (1d)
 βουλή, ἡ consejo (1a)
 τβουλόμαι desear, querer
 βραδέω lentamente
 βραχύς εἴα ú corto, breve
 βροτός, ὁ mortal, hombre (2)
 βωμός, ὁ altar (2a)

Γ
 γαθέ = ἀγαθέ
 γαῖα (1c) = γῆ, ἡ (1a)
 τυμαέω (γημ-) casarse
 γάμος, ὁ matrimonio (2a)
 *γάρ pues
 γάρ δή realmente
 *γε al menos (*restrictivo*)
 γεγένημαι perf. de γίγνομαι
 γεγενημένα, τά sucesos,
 lo ocurrido (2b) (part. p.
 de γίγνομαι)
 γέγονα perf. de γίγνομαι
 (part. de γεγονώς o γεγόνως)

γείτων (*γειτον-*), ó vecino
 (3a)
τχελάω (*γελασ-*) refir.
 γεν- raíz de aor. de γέγονομαι
 γένεσις, ἡ nacimiento (3c)
 γεναῖος a or noble, ilustre
 γενήτης, ó miembro del genos
 (1d)
 γένος, τό genos; raza; clase (3c)
 γέρων (*γεροντ-*), ó anciano, vi.
 (3a)
 γεῦμα (*γευματ-*), τό sabor,
 muestra (3b)
 γεύομαι probar, catar.

| | |
|---|---|
| γεωργός, ὁ campesino (2a) | δέκα diez |
| γῆ, ἡ tierra (1a) | δένιμα, τά cama (2b) |
| γημή, raíz de aor. de γαμέω | δένδρον, τό árbol (2b) |
| *τύχομαι (<i>γεν-</i>) llegar a ser, | δεξιά, ἡ mano derecha (1b) |
| nacer, suceder, resultar. | δεξιός ó óv diestro, hábil |
| τυγχάνωσκ (<i>γνω-</i>) conocer, | τέλεομαι (+ gen.) necesitar, |
| pensar, decidir | cárcer, pedir |
| γνώμαι=γίγνομαι | δέον siendo necesario |
| γλαυκώπις (<i>γλαυκωπίδ-</i>), ἡ | δέρμα (<i>δερματ-</i>), τό piel (3b) |
| de ojos de lechuza | δεσμός, ὁ vínculo (2a) |
| γλυκύς εία ú dulce | δέσποινα, ἡ señora (1c) |
| γνήσιος ο ον legitimo, | δέσποτης, ὁ señor (1d) |
| genuino, auténtico | δεύρο aquí |
| γνούς γνωστά γνών | τέλεχουμαι recibir |
| (γνωτ-). part. aor. de | *θή γα, ahora |
| γνωνάσκω | θήλος η or claro, obvio |
| γνώμη, ἡ juicio, plan, | θηλώ mostrar, revelar |
| intención, conocimiento (1a) | δημιουργικός ἡ ón |
| *γοῦν efectivamente | de los artesanos |
| γούνα, τά rodillas (2b) (algunas | δημιουργός, ὁ artesano, |
| veces γούνατα (3b)) | creador, demiurgo (2a) |
| γραῦς (<i>γρα-</i>), ἡ anciana (3 irr.; | δῆμος, ὁ pueblo; demo (2a) |
| pero acus. γραῦν; acus. pl. | δήποτε sin duda, por supuesto |
| γραῦς) | *δήτρα entonces |
| γραφή, ἡ cargo, acusación, | *διά (+ acus.) por causa de, |
| escrito (1a) | (+ gen.) a través de |
| γραφήν γράφομαι | διὰ τί; ¿ por qué? |
| denunciar a alguien (acus.) | διαβαῖνω (<i>διαβα-</i>) cruzar |
| γράφομαι: acusar por escrito | διαβάλλω (<i>διαβαλ-</i>) calumniar |
| γράφ- <i>w</i> proponer (un | διαβολή, ἡ calumnia (1a) |
| f. decreto); escribir | διάκεμαι (+ adv.) estar en x |
| γυνή (<i>γνωακ-</i>), ἡ mujer, | estando |
| esposa (3a) | διακρίνω (<i>διακριν-</i>) juzgar |
| 4 | entre, decidir |
| δάιμον (<i>δαιμον-</i>), ὁ demon, | διακωλύω estorbar, impedir |
| espíritu, divinidad (3a) | διαλέγομαι conversar |
| †δάκνω (<i>δακ-</i>) morder, | διαλείπω (<i>διαλιπ-</i>) dejar |
| preocupar | διανοέμαι tener la intención de |
| δάκρυον, τό lágrima (2b) | διάνοια, ἡ intención, plan (1b) |
| δακρύω llorar | διαπράττωμαι (<i>διαπραζ-</i>) |
| *δέ y, pero | hacer, ejecutar, llevar a cabo |
| δένησε fut. de δεῖ | διατίθημι (<i>διαθε-</i>) disponer, colocar |
| ejeo τδεί es necesario | a alguien (acus.) en tal estado (adv.) |
| τθείνομαι (<i>θει-</i>) mostrar | διατρβή, ἡ demora, pasatiempo, |
| δεινός ἡ ón terrible, funesto, | plática, ocupación (1a) |
| admirable, experto; hábil | διατρβω pasar tiempo, perder |
| listo para (+ inf.) | tiempo |
| | διαφέρω (+ gen.) ser diferente, |

| | |
|-----------------------------------|--|
| diferir; (+ gen.) | διέργαστος, ἡ reputación, opinión (1c) |
| ser superior a | δοῦλος, ὁ esclavo (2a) |
| ιαφεύγω (διαφυγ-) | δούς δούσα δόν (δοντ-) part. |
| fugarse, evitar | aor. de διδώμι |
| τιδιαφθείρω (διαφθειρ-) | δράμα (δραματ-), τό |
| corromper; destruir; matar | acción, drama (3b) |
| ιαφυγή, ἡ medios de huida | δραχμή, ἡ dracma (moneda) |
| (pl.), huida, escapatoria (1a) | (1a) (<i>paga recibida por cada dos días de asistencia a la eclesia</i>) |
| ιδιάσκαλος, ὁ maestro (2a) | τιδράω (δρασ-) hacer, actuar |
| διδάσκω enseñar | τιδύναμαι poder, ser capaz |
| διδώμι (δο-) dar, conceder | δύναμις, ἡ poder, habilidad, facultad (3e) |
| δίκτηρο διδώμι pagar la pena; | δυνατός ἡ ón capaz, posible |
| someterse a juicio | δύο dos |
| ιεξέρχομαι (διεξελθ-) | δυστυχής és desgraciado |
| ir a través, relatar | δώκαν 3.º pl. aor. de διδώμι |
| ιεφθάμην pluspf. pas de | δωρέω ofrecer, obsequiar |
| διαφθείρω | δῶρον, τό regalo, obsequio (2b) |
| ιηγέρομαι explicar, | |
| relatar | |
| δικάζω ser jurado, hacer un | |
| juicio | |
| δίκαιος a or justo | |
| δικαιοσύνη, ἡ justicia (1a) | |
| δικαιονής ἡ judicial | |
| δικαιοστήριον, τό tribunal de | |
| justicia (2b) | |
| δικαιοτής, ὁ jurado, dicasta (1d) | |
| δίκη, ἡ justicia; juicio; | E |
| castigo (1a) | ē aumento (<i>quitarlo y probar de nuevo con la raíz del verbo</i>) |
| δίκην διδώμι pagar la multa; | *έάν (+ subj.) si, en el caso |
| someterse a juicio; | de que |
| cumplir la pena | έαυτόν ἡ ó a él mismo, a ella |
| δίκην λαμβάνω demandar, | misma, a ello mismo |
| presentar demanda | τέλω permitir |
| (παρά+gen.) | έγγραφω registrar, inscribir |
| διοικέω administrar, gobernar | έγγυάν prometer, desposar |
| δίος a or divino | έγγυός (+ gen.) cerca, próximo |
| διότι porque | έγκλειων encerrar, cerrar |
| διώκω perseguir, acusar | έγγυνα aor. de γιγνώσκω |
| δο- raíz de aor. de διδώμι | έγγυό ύo |
| δοκέω parecer bien, parece | έγνως yo al menos, por mi parte |
| una buena idea | έδόθην aor. pa. de διδώμι |
| δοκέω parecer, | έδομαι fut. de έδοθιω |
| considerarse | έδωκα aor. de διδώμι |
| δόμοι, oī casa, hogar (2a) | τέθλω (θελησ-) desear, querer |
| | έθεσαν 3.º pl. aor. de τίθημι |
| | έθηκα aor. de τίθημι |
| | έθος, τό costumbre, hábito (3c) |
| | *έι si |
| | el 2.º s. de εἰμί |
| | εἰασ- raíz de aor. de εἴω |
| | εἰδέσθη opt. de οἶδα |
| | εἰδέναι inf. de οἶδα |

ἀδων aor. de ἀδράω
 ἀδώνις εἰδύναι εἰδός
 (*εἰδοτ-*) sabiendo (part. de
 οἶδα)
 ἀεί lseal iy bien!
 εἴθε (+ opt.) iojalá
 ἀκός verosmil, natural.
 justo
 ἀκούσεις(v) veinte
 ἀκότως verosmilmente,
 naturalmente
 ἀληφή perf. de λαμβάνω
 ἀλόμην aor. de αἱρέομαι
 ἀμαρρένος η or destinado,
 determinado (por el destino)
 ματα, τά ropas (3b)
 *εἰμί- ser
 *εἰμι yo iré (inf. lévar;
 imp. ἦν yo fui)
 εἰναι ser (inf. de εἰμί)
 εἰν- raíz de aor. de λέγω
 εἰνέ idimel ihabla!
 ἀντον aor. de λέγω
 εἰρῆκα yo he dicho (perf. act.
 de λέγω)
 εἰρημα he sido dicho (perf.
 pas. de λέγω)
 εἰρήνη, ἡ paz (1a)
 εἰρήνην ἄγω vivir en paz,
 estar en paz
 *εἷς (+ acus.) hacia, en
 εἷς μία ἕν (én) uno
 εἰσαγγελία, ἡ denuncia
 (1b)
 εἰσαγγέλλω
 (εἰσαγγειλ-) denunciar
 εἰσάγω (εἰσαγαγ-), introducir
 εἰσεπελθούσια via ós
 (-ορ-) part. perf. de
 εἰσέρχομαι
 εἰσελθ- raíz de aor. de
 εἰσέρχομαι
 εἰσέρχομαι (εἰσελθ-) entrar
 εἰσήγαγον aor. de εἰσάγω
 εἰσῆγια impf. de
 εἰσέρχομαι εἰσερειμ
 εἰσήθησον aor. de εἰσέρχομαι
 εἰσιθ- raíz de aor. de εἰσοράω

εἰσιέναι inf. de εἰσέρχομαι/εἰσειμι
εἰσιών οὐσία ὡν (-οντ-) part. de εἰσέρχομαι/εἰσειμι
εἰσώρα fut. de δεῖδα
εἰσοράω (*εἰσιθ-*) contemplar, mirar
εἰσπειρ- raíz de aor. de *εἰσινττω*
εἰσινττω (*εἰσπειρα-*) caer en
εἰσφέρω (*εἰσενεγκ-*) llevar, traer
εἴτα luego, a continuación
εἴτε . . . εἴτε si...o...
εἶχοι impf. de ἔχω
ἐκ (+ gen.) fuera de
ἔκαστος η ov cada uno
ἔκάτερος a ov cada (de dos)
ἔκβαλ- raíz de aor. de *ἔκβαλλω*
ἔκβαλλω (*ἔκβαλ-*) echar, repudiar; derribar, forzar
ἔκβλητις εἶσα ἐν (-ετ-) part. aor. pas. de *ἔκβαλλω*
ἔκδέχομαι recibir por turno
ἔκδίδωμι (*ἔκδο-*) dar en matrimonio
ἔκδο- raíz de aor. de *ἔκδίδωμι*
ἔκδύνομαι desvestirse
ἔκει allí
ἔκείνος η o aquél, aquella, aquello
ἔκενοι aquél de allá
ἔκειται allí, hacia allí
ἔκκλησια, ἡ ecclesia, asamblea (1b)
ἔκκέμπω repudiar, despedir
ἔκκει- raíz de aor. de *ἔκπίττω*
ἔκπίττω (*ἔκκει-*) ser echado, ser repudiado
ἔκπορίζω procurar, proporcionar
†ἔκτείνω (*ἔκτειν-*) pagar
ἔκτρέχω (*ἔκτρομ-*) salir corriendo
ἔκσφέρω (*ἔκσεγκ-*) transportar; (*a menudo* llevar a enterrar)
ἔκφεγνω (*ἔκφυ-*) escapar
ἔκφορέω sacar
ἔκφυ- raíz de aor. de *ἔκφεγνω*
ἔκών οὐσία ὄν

(*ékon-*) voluntario / -amente
ἔλαθον aor. de λαμβάνω
ἔλαθον aor. de λανθάνω
ἔλάττων ἔλαττον (*ἔλαττον-*) más pequeño; menor; menos
ἔλαχον aor. de λαγχάνω
ἔλεγχος, ὁ prueba, refutación
ἔλέγχω refutar, demostrar
ἔλ- raíz de aor. de αἴρω/ομαι
ἔλευθερία, ἡ libertad (1b)
ἔλευθερος a ov libre
ἔλευθερώ liberar.
ἔληλυθα perf. de ἔρχομαι
ἔληρθων aor. pas. de λαμβάνω
ἔλθει iven!

ἔλθ- raíz de aor. de *ἔρχομai*
ἔλπιον aor. de λείπω
"Ελλας ("Ελλαδ-), ἡ Grecia
(3a)
"Ελλην ("Ελλην-), ὁ griego
(3a)
ἔλπιζω (+ fut. inf.) esperar
ἔλπισ- (*ἔλπιδ-*), ἡ esperanza (3a)
ἔμαθον aor. de μανθάνω
ἔματόν ἦν a mí mismo
ἔμβασιν (*ἔμβα-*) embarcar
ἔμενα aor. de μένω
ἔμεντόν=ἔμαντόν
ἔμενται=είλαι
ἔμος ἡ ὄν mi, mío
ἔμπειρος ov experto, experimentado
ἔμπειτο aor. de *ἔμπιττω*
ἔμπειτω (*ἔμπει-*) (*έν*) caer sobre
ἔμφανής es obvio, manifiesto
***ἐν (+ gen.)** en casa de,
(+ dat.) en, sobre, entre
ἔν τούτῳ mientras tanto
ἔντονται (*ἔντον-*) ser de *εἰς* uno
(*a menudo* llevar a enterrar)
ἔντοτον (+ gen.) opuesto a,
ἔκφεγνω (*ἔκφυ-*) enfrente de
ἔνδον dentro
ἔκφυ- raíz de aor. de φέρω
ἔνειμι estar en

éneka (+ gen.) a causa de (*postpuesto al régimen*)
ἔνέπεσον aor. de *ἔμπιπτω*
ἔνέχυρον, τό fianza, garantía
(zb)
ἔνθα allí
ἔνθαδε aquí
ἔνθυμόμαι tomar a pecho, reflexionar
ἔνι=ἐν
ἔνταῦθα allí, en este punto
ἔντεῦθεν desde entonces, a partir de ahí
ἔντιθημι (*ἐνθε-*) colocar, poner en
ἔντυγχάνω (*ἐντυχ-*) encontrarse con, dirigirse a
ἔξ=ἐκ
ἔξαγω (*ἐξαγαγ-*) conducir, sacar fuera
ἔξαιρης de repente
ἔξαρατάν engañar, burlar
ἔξβαλον aor. de *ἔκβαλλω*
ἔξεδόθην aor. pas. de *ἔκδιδωμi*
ἔξέδωκα aor. act. de *ἔκδίδωμi*
ἔξελέγχω refutar, poner a prueba, mostrar
ἔξερθ- raíz de aor. de *ἔξέρχομai*
ἔξέρχομai (*ἔξελθ-*) ir fuera, salir
ἔξεσται es posible
ἔξεράζω interrogar
ἔξεντρο raíz de aor. de *ἔξεντρισκω*
ἔξεντρισκω (*ἔξεντρ-*) encontrar, descubrir
ἔξηλθον aor. de *ἔξέρχομai*
ἔξηνεκα aor. atemático de *ἔκφέρω*
ἔξιέναι inf. de
ἔξέρχομai/ἔξειμi
ἔξόν siendo posible
ἔξω (+ gen.) fuera de
ἔοικα parecer, (+ dat.) ser parecido a
ἔοικε parece, es razonable
ἔπαργγέλλω (*ἔπαργγειλ-*) ordenar

ἔπαθον aor. de πάσχω
†ἔπανευ (*ἔπανεσ-*) alabar, aprobar
ἔπανελθ- raíz de aor. de *ἔπανέρχομai*
ἔπανέρχομai (*ἔπανελθ-*) volver
ἔπανήθον aor. de *ἔπανέρχομai*
ἔπει desde que, cuando
***ἔπειδάν** (+ subj.) siempre que
ἔπειδή cuando, después que, puesto que
ἔπεισομai (*ἔπεισθ-*) atacar
ἔπειτa luego, a continuación
ἔπειτe cuando, desde que
ἔπέρχομai (*ἔπειθ-*)
ir contra, atacar
ἔπέχον aor. de *ἔπέχω*
ἔπέχω (*ἔποχ-*) ofrecer, retener, suspender
***ἔπι** (+ acus.) contra, a, hacia;
(+ gen.) sobre; por, en tiempo de; (+ dat.) sobre, por causa de cerca de
ἔπιδεικνυμi (*ἔπιδειξ-*) probar, mostrar, demostrar
ἔπιδημέω ir a la ciudad, estar en la ciudad
ἔπιεικής es conveniente, razonable
ἔπιθόμην aor. de *πειθόμαι*
ἔπιθυμέω (+ gen.) desechar, estar deseoso de
ἔπικαλέομai invocar como testigo
ἔπιλαθάνομai (*ἔπιλαθ-*) (+ gen.) olvidarse de
ἔπιμέλεια, ἡ cuidado, solicitud (1b)
ἔπιμέλεια, ἡ cuidado, solicitud
ἔπιμελέομai (+ gen.) cuidar
ἔπιμηλής es cuidadoso
ἔπισκοπέομai (*ἔπισκεψ-*) examinar, revisar
ἔπισταμai (+ inf.) saber cómo; entender
ἔπιστος raíz de aor. de *ἔπέχω*

épitíthēmos a ov apto, útil
ἔπιχειρέω ponerse a, intentar
ἔπανελθ- raíz de aor. de *ἔπανέρχομai*
ἔπανέρχομai (*ἔπανελθ-*) seguir
ἔπος, τό palabra (3c) (no contr. pl. *ἔπεια*)
ἔρ- ver *ἔρωτάω* o *ἔρεω*
ἔργαν tareas (2b)
ἔργον, τό trabajo, oficio, tarea (2b)
ἔργος fut. de *λέγω*
ἔργος ov vacío, desierto, privado de
ἔργοις ov vacío, desierto
ἔργοις al punto, seguidamente, al instante
ἔρνοια, ἡ buena disposición (1b)
ἔρνους ov bien dispuesto
ἔυπλόκαμος ov de hermoso cabello
ἔυπορία, ἡ bienestar, abundancia de recursos (1b)
ἔυπρετής es conveniente, apropiado, noble
ἔύρ- raíz de aor. de *έύρισκω*
ἔυρηκα perf. de έύρισκω encontrar, descubrir
ἔύρος εύν, ancho, vasto,
ἔυσεβέω ser piadoso
ἔυτυχής es afortunado
ἔνχή, ἡ suplica (1a)
ἔνχομai suplicar
ἔφ- = *ἐπ-*
ἔφάνην aor. de *φάνομai*
ἔφην impf. de *φημi*
ἔφοιλίζω preparar, disponer
ἔφυν ser por naturaleza (aor. de φύομai)
ἔχθρα, ἡ enemistad, hostilidad (1b)
ἔχθρός, ὁ enemigo (2a)
ἔχθρος οv hostil, enemigo
ἔχω (*σχ-*) tener, sostener, (+ adv.) estar (en tal (adv.) estado)
ἔν νῷ ᔍχω tener en mente, intentar
ἔών=ῶν siendo, que es
ἔώρα 3^a s. impf. de *ὤράω*

ἔως, ἡ aurora
*ἔος (+ āv + subj.) hasta,
(+ opt.) hasta,
(+ ind.) mientras
ἔωντόν=ἔαντόν

Z
Ζεύς (Δι-), ὁ Zeus (3a)
ζημία, ἡ multa (1b)
ζημιών multar, castigar
ζηρέω buscar
ζώον, τό animal, criatura,
ser vivo (2b)

H
ἡ- aumento (si no de η-
buscar de ἀ- o ἐ-)
ἡ o; que (comparativo)
ἡ 1^a s. impf. de εἰμί (ser)
ἡ o
ἡ δ' ὅς dijō él
ἡ īmpf. de ἔρχομαι/εῖμι
ἡγεμόν (ἡγεμον-), ὁ
líder, conductor, guía (3a)
ἡγέομαι (+ dat.) guiar;
pensar, creer conveniente
ἡδὲ y
ἡδει 3^a s. pasado de οἴδα
ἡδεον 3^a pl. pasado de οἴδα
ἡδέως con placer, alegremente
ἡδη̄ ahora, ya
ἡδη̄ pasado de οἴδα
ἡδομαι (+ dat.) gozar,
complacerse en, alegrarse
ἡδονή, ἡ placer (1a)
ἡδύς εία ν̄ dulce, placentero
(sup. ἡδύστος)

ἥκιστα de ningún modo
ἥκω llegar, haber llegado
ἥλθον aor. de ἔρχομαι/εῖμι
ἥλιος, ὁ sol (2a)
ἥμαρ (ἥματ-), τό día (3b)
ἥμεις nosotros
ἥμεν 1^a pl. impf. de εἰμί¹
ἥμέρα, ἡ dia (1b)
ἥμέτερος a or nuestro
ἥμιόνος, ὁ multa (2a)
ἥν̄ 3^a s. impf. de εἰμί

ἥν̄ δ' ἔγώ yo dije
ἥμεγκον aor. de φέρω
ἥπιστάμων impf. de
ἐπίσταμαι
Ἡρακλῆς, ὁ Heracles
(3 no contr.)

ἥρουμην aor. de ἐρωτάω
ἥσαν 3^a pl. impf. de εἰμί
ἥσθα 2^a s. impf. de εἰμί
ἥσθόμην aor. de αἰσθάνομαι
ἥσυχήζω estar tranquilo
ἥσυχία, ἡ tranquillidad, paz (1b)
ἥσυχος η ov tranquilo, pacifico
ἥτε 2^a pl. impf. de εἰμί o
2^a pl. subj. de εἰμί
ἥττων ἥττον (ἥττον-) menor,
más débil
ἥρον aor. de εὐρίσκω
ἥώς, ἡ (=ἔως, ἡ) aurora (acus.)
ἥώ; gen. ἥν̄s; dat. ἥοι

Θ
θάλαμος, ὁ tálamo, habitación
θάλαττα, ἡ mar (1a)
θαν- raíz de aor. de θνήσκω
θάνατος, ὁ muerte (2a)
θαυμάζω admirar
θε- raíz de aor. de τίθημι
θεόν 1^a s. aor. de ὅράω
(sin aumento)
θεόν imiral laquí iey!
θέα inf. de ἔρχομαι/εῖμι
θεράπευτη, τά ritos, sacrificios (2b)
θεόν, τό templo, santuario (2b)
θε, imper. s. de. ἔρχομαι/εῖμι
θεάρος η ov suficiente,
capaz de (+ inf.)
θιάρω venir, (+ acus.)
θέμενος η ov part. aor. de
τίθημai
θεός, ὁ η dios / diosa (2a)
θεράπανα, ἡ esclava, sirvienta
(1c)
θεραπεύω tener cuidado de
θεράπων (θεραπον-), ὁ
sirviente (3a)
θέσις icolocal ipon!
(imper. aor. de τίθημi)
θέσθαι aor. inf. de τίθημai
θέω correr

θῆκε(ν) 3^a s. aor. de τίθημi
(sin aumento)
θηρίον, τό bestia (2b)
θήσεοθε 2^a pl. fut. de
τίθημai
θήνησκω (θαν-) morir
θηντός ἡ ov mortal
θορυβέω
alborotar
θόρυβος, ὁ alboroto,
tumulto, confusión
(za)
θυγάτηρ (θυγατ(ε)ρ-), ἡ
hija (3a)
θυμός, ὁ pecho, ánimo (2a)
θύρα, ἡ puerta (1b)
θυσία, ἡ sacrificio (1b)
θύω sacrificar
θύμεια 1^a pl. aor. subj. de
τίθημai

I
ἰατρικός ἡ ov medicinal, del
médico
ἰατρός, ὁ médico (2a)
ἰδ- raíz de aor. de ὅράω
ἰδιώτης, ὁ persona privada,
particular (1d)
ἴδον 1^a s. aor. de ὅράω
(sin aumento)
ἴδον imiral laquí iey!
ἴειν inf. de ἔρχομαι/εῖμi
ἴερά, τά ritos, sacrificios (2b)
ἴερόν, τό templo, santuario (2b)
ἴθι, imper. s. de. ἔρχομαι/εῖμi
ἴκαρός η ov suficiente,
capaz de (+ inf.)
ἴκαρωs venir, (+ acus.)
apoderarse de
ἴκετέναι pedir, suplicar
ἴκέτης, ὁ suplicante (1d)
ἴκινέομαι (ἴκ-) venir,
llegar
ἴκινγη aor. de ίκινέομai
ἴμάτιον, τό himation, manto (2b)
*ἴνα (+ subj. / opt.) para;
(+ ind.) en donde
ἴππος, ὁ caballo (2a)

ἴσασι(ν) 3^a pl. de οἴδα
ἴστει 1^a pl. de οἴδα
ἴστε 2^a pl. de οἴδα
ἴσταγμι (στησ-) levantar,
ίσταμαι (στα-) levantarse
ἴσχυρός ἡ ón fuerte, poderoso
ἴσως quizás
ἴω subj. de ἔρχομαι/εῖμi
ἴων ιούσα ίόν (ιούτ-) part. de
ἔρχομαι/εῖμi

K

κάδ=κατά
καθαίρω (καθηρ-) limpiar,
purificar
καθέστηκα yo he puesto
(perf. de καθίσταμai)
καθεστώς ώσα ὅς
(καθεστωτ-) habiendo sido
nombrado (part. perf. de
καθίσταμai)
καθεύδω dormir
τίκταθημai estar sentado
καθίζομai sentarse
καθίζω sentarse
καθίσταμai (καθαστ-) ser
puesto, colocado, nombrado
καθίστημi (καθηση-)
poner, colocar, hacer,
establecer (eis)
καθοράω (κατιδ-) mirar desde
arriba, observar
*καὶ y también
*τε... καὶ ambos A y B
*καὶ γάρ y en efecto; si,
ciertamente
*καὶ δή y ahora; y bien,
realmente
*καὶ δή καὶ y además
*καὶ μήν y bien
καίπερ (+ part.) aunque
*κατοι en efecto
κακοδαίμων κακόδαιμον
(κακοδαιμον-)
desafortunado, desgraciado
κακός ἡ ón malo, cobarde,
bajo, miserable, inferior

κακά (κακῶς) ποιέω

tratar mal, dañar

καλεσ- raíz de aor. de καλέω.

τίκαλεω (καλεσ-) llamar,

citar

καλλιόπος η ov el más (muy)

bueno, bonito

καλός ἡ ón bonito, bueno

κάρη (καρητ-), τό cabeza (Atico

κατέλαβον aor. de

κάρα (κρατ-), το (3b))

*κατά (+ acus.) en, sobre,

por, de acuerdo con,

bajando, a través de (+ gen.)

de lo alto de, contra,

debajo de

καταβαίνω (καταβα-)

ir abajo, bajar

καταδικάζω (+ gen.) condenar,

encontrar culpable a

καταδίκη, ἡ multa (1a)

καταδή- raíz de aor. de

καταδίθημi

καταθήσκω (καταθαν-)

morir

κατακλίνομai acostarse

καταλαβ- raíz de aor. de

καταλαμβάνω

(καταλαβ-) apoderarse de,

ocupar

καταλέω (κατειπ-)

recitar,

enumerar

καταλείπω (καταλιπ-)

dejar atrás, abandonar

καταλήφομai fut. de

καταλαμβάνω

acabar,

disolver

καταμαρτύρω (gen.) declarar

contra, acusar

καταστάς ὅσa áν

(καταστατ-) siendo

colocado, puesto (part. aor. de

καθίσταμai)

καταστήμai ser puesto (inf.

aor. de καθίσταμai)

καταστήσομai fut. de

καθίσταμai

καταπίθημi (καταθε-)

depositar, pagar, proponer

καταφέρω (κάτενευκ-)

descargar

καταφροέω (+ gen.) despreciar,

desdeñar

κατεγγυάω

pedir fianza

καλός ἡ ón bonito, bueno

κατέστησα puse (aor. de

καθίστημi)

κατηγορέω acusar, perseguir

en juicio

κατηγορία, ἡ acusación (1b)

κατήγορος, ὁ demandante (2a)

κατθανών part. aor. de

καταθήσκω

κατθ- raíz de aor. de καθοράω

κάτω abajo

κε (κεν)=ān (enclítico)

τκείμai yacer, estar colocado,

estar

κείνος η o=έκείνος

κέλευσαν 3^a pl. aor. de

κελεύω (sin aumento)

κέλευσε 3^a s. aor. de

κελεύω (sin aumento)

κέλευστής, ὁ cómitre (1d)

κέλεω ordenar

κεν=κε

κεφαλή, ἡ cabeza (1a)

κήρυξ (κηρυκ-), ὁ mensajero (3a)

κηρύττω anunciar, proclamar

κινδυνέω estar en peligro, correr

un riesgo; (+ inf.) ser posible

κινδύνος, ὁ peligro (2a)

κλαίω (κλαυ-), llorar

κλείω cerrar

κλέπτης, ὁ ladrón (1d)

*κλέπτω robar

κληθεῖσαν éva év.

(κληθεντ-) part. aor. pas.

de κιλέω

κλοπή, ἡ robo (1a)
 κλύνω 3^a pl. aor. de κλύνω
 (sin aumento)
 κλύτε 2^a pl. imper. de κλύω
 κλύνω oír
 κοινός ἡ ón común
 κοίσος=ποίος
 κολάζω castigar
 κομίζομαι recoger, acoger
 τέκοπτω llamar (a la puerta);
 golpear; cortar
 κόραξ (κοράκ-), ó cuervo (3a)
 βάλλεται eis kórpakas ivete al cuerno!
 κόρη, ἡ mujer joven, hija,
 muchacha (1a)
 κόσμος, ó decoración, adorno; orden; universo (2a)
 κοτε=ποτε
 κου=πον
 κούρη, ἡ=kόρη, ἡ
 niña, hija (1a)
 κρατέω (+ gen.) dominar,
 tener poder
 κρείττων κρείττον (κρείττον-)
 más fuerte, mejor
 τέκρινω (κριν-) juzgar, decidir
 κρίσις, ἡ juicio, decisión (3e)
 τέκτομαι adquirir, obtener,
 * ganar
 τέκτενω (κτεν-) matar
 κτήμα (κτηματ-), ró
 posesión (3b)
 κυβερνήτης, ó
 capitán (1d)
 κύριος a ov capaz, con poder,
 por derecho, soberano
 κύνω (κυν-), ó perro (3a)
 κωλύω impedir
 κών=πως

M

μά (+ acus.) ipor...!
 μαθ- raíz de aor. de μανθάνω
 μαθήσομαι fut. de μανθάνω
 μαθητής, ó alumno (1d)
 μακρός á ón largo, grande
 μάla muy, completamente
 μάlistata (mála) especialmente,
 particularmente, si
 μάllon (μάla)... ἡ
 más... que
 τμανθάνω (μαθ-) aprender,

λαθ- raíz de aor. de λανθάνω
 λακεδαμόνιος, ó espartano (2a)
 λαμβάνομαι (λαβ-) (+ gen.)
 cogerse de
 τλαμβάνω (λαβ-) coger,
 capturar
 δίκηρ λαμβάνω acusar,
 presentar una demanda
 (ταρά + gen.)
 λαμπάς (λαμπαδ-), ἡ
 antorcha (3a)
 τλανθάνω (λαθ-)
 pasar desapercibido
 λαός, ó pueblo (2a)
 λαχ- raíz de aor. de λαγχάνω
 λέπτη 2^a s. aor. imper. de
 λανθάνω
 ληφθ- raíz de aor. pas. de
 λαμβάνω
 λήψομαι fut. de λαμβάνω
 λίθος, ó piedra (2a)
 λιμένη (λιμεν-), ó puerto (3a)
 λιστομαι pedir, suplicar
 λογίζομαι calcular, reflexionar,
 creer
 λογισμός, ó cálculo (2a)
 λόγος, ó discurso, cuento, pala-
 bra, razón, argumento (2a)
 λοιπός ἡ ón restante
 λούνω lavar (med. lavarse)
 λύω liberar

N

μά (+ acus.) ipor...!
 μαθ- raíz de aor. de μανθάνω
 μαθήσομai fut. de μανθάνω
 μαθητής, ó alumno (1d)
 μετελθ- raíz de aor. de
 μετέχομαι
 μετέρχομαι (μετελθ-) ir en
 busca de, seguir; (+ dat.)
 meterse en medio; (+ dat.)
 o μετά + acus.) atacar

μετέχω (+ gen.) participar
 μετίημι=μεθίημi
 μέτρω a ov mesurado;
 comedido, proporcionado
***μῆ**
 (+ imper. / + aor. subj.)
 no
 μηδαμῶs de ningún modo
***μηδέ ... μηδέ** ni...ni
 μηδείς μηδείμα μηδέν
 (μηδεν-) nadie, nada
 μηκέτι ya no más
***μήτε ... μήτ** ni...ni
 μήτηρ (μητ(ε)ρ-), ἡ madre
 (3a)
 μηχανάμαι idear, organizar
 μηχανή, ἡ invención,
 remedio (1a)
 μιαρός á ón manchado de sangre
 μικρός á ón pequeño, breve
 τμιμήσομai (μηνθ-)
 recordar, acordarse
 μιν a él, a ella (acus.) (enclítico)
 μισέω odiar
 μισθός, ó sueldo (2a)
 μίαos, ró odio (3c)
 μνᾶ, ἡ mina (100 dracmas) (1b)
 μνεία, ἡ memoria, mención (1b)
 μνημονεύω recordar
 μνησθ- raíz de aor. de
 μημήσομai
 μόνος η ov solo,
 μόνον sólo, solamente
 οὐ μόνον ... ἀλλὰ καὶ
 no sólo...sino también
 μόθος, ó palabra, historia (2a)
 μῶν cásaso...?
 μῶρος a ov estúpido, loco

N

ναῑ sí
 ναυμαχία, ἡ batalla naval (1b)
 ναῦς, ἡ barco (3 irr.)
 ναύτης, ó marinero (1d)
 ναυτικός ἡ ón naval
 νεανίαs, ó joven (1d)
 νεανίκος, ó joven (2a)
 νεηνίτηs, ó=νεανίαs, ó

νειμ- raíz de aor. de νέμω
 νεκρός, ó cadáver (2a)
 τνέμω (νειμ-) distribuir,
 asignar, repartir
 νέοs a ov joven
 νή (+ acus.) ipor...!
 νήσοs, ἡ isla (2a)
 νθρωπε=ἀνθρωπε
 νικάω vencer, prevalecer
 νίκη, ἡ victoria, triunfo (1a)
 νοέω planear, proyectar; pensar,
 significar, percibir, entender
 νομή, ἡ distribución (1a)
 νομίζομai estar acostumbrado
 τνομίζω acostumbrar,
 considerar
 νόμοs, ó ley, costumbre (2a)
 νοσέω estar enfermo
 νόσοs, ἡ enfermedad, plaga,
 epidemia (2a)
 νοῦs, ó (νόσ) mente,
 pensamiento (2a)
 εν νῷ ἔχω tener en mente,
 proyectar
 νν=ννν
 ννν así pues, ya, por tanto
 (enclítico)
 νῦν ahora
 νύξ (νυκτ-), ἡ noche (3a)

E

ξείνος=ξένοs
 ξένη, ἡ extranjera (1a)
 ξένοs, ó extranjero, huésped
 (2a)

O

οἱ τό el, la, lo: en Jónico
 = él, ella, ello
 οὐτός el mismo
 οὐδέ y / pero él
 οὐ μέν... οὐδέ uno... otro
 οὐτι; οὐδεί? (a veces como réplica
 a τι?)
 οὖδε ηδε τόδε este
 οὖδε éste de aquí
 οὖδοιπόροs, ó caminante (2a)
 οὖδοs, ἡ calle, camino (2a)

οθεν de donde
 οι=aντρώ a él, a ella (dat.)
 (Jónico)

οῖ a donde

τ*οΐδα saber

χάριν οἴδε (+ dat.) estar
 agraciado a

οἶκαδε a casa

οἶκε=εἴοικe (+ dat.) parece, es
 razonable

οἰκεῖοs, ó familiar. (2a)

οἰκεῖοs a ov particular, familiar,
 de casa

οἰκέτηs, ó esclavo (1d)

οἰκέω habitar (én), vivir
 οἰκημα (οἰκηματ-), τό
 vivienda (3b)

οἰκητοs, ἡ vivienda (3e)

οἰκία, ἡ casa (1b)

οἰκία, τό palacio (2b)

οἰκίδιοv, τό casita (2b)

οἶκοs en casa

οἰκόδε a casa

οἰκοs, ó casa (2a)

οἰκόs=εἰκόs verosímil, natural

οἰκτίρω (οἰκτίρ-) compadecerse

τολμαι pensar

οῖμοi iay de mñ

οῖlos a ov iquel iqué clase dñ!

οῖlos τ' εἰμι (+ inf.) ser capaz de
 (+ inf.)

οἴχομai partir, salir

οἴκοθεν=ἐπόθεν

δλ- raíz de aor. de δλλυμai

δλεο- raíz de aor. de δλλυμi

δλίγοs η ov pequeño, poco

δλίγωροs ov despreocupado

δλλυμai (aor. δλόμητr)
 estar perdido, morir, perecer

τολμαι (δλεο-) destruir, matar

δλοs η ov total

δλοφύροmai lamentar

τόμνυμi (δροσ-) jurar

δμοιοs a ov (+ dat.) como,
 parecido a

δμολογέω estar de acuerdo

δμόνιa, ἡ acuerdo, concordia
 (1b)

ὅμως igualmente, sin embargo
ὅνειρος, ó sueño (2a)
ὄνομα (*ónomar-*), ró nombre (3b)
ὅξεις είσι ó penetrante, amargo,
agudo
ὅπλα, rá armas, armamento (2b)
ὅποθεν de dónde
ὅποιος a ov de qué tipo
ὅποσός η ov cuánto,
cuán grande
*ὅπόταν (+ subj.) siempre que
*ὅπότε cuando; (opt.)
siempre que
ὅπου ódónde? donde
*ὅπως como? (respuesta a πῶς);
cómo (inter. indir.)
(+ fut. ind.) procura;
(+ subj. u opt.) = *īva*
para que
τόπος (1b) ver
δργή, ή ira, cólera (1a)
δργίζομαι (+ dat.) irritarse
con, estar irritado
ὅρεος=ὅρουs gen. de ὅρος, ró
ὅρθος ή ón recto, correcto,
íntegro
ὅρκοs, ó juramento (2a)
ὅρμασμαι atacar, salir
ὅροs, ró monte (3c)
ὅς ή ó que, cual, quien
ὅσος η ov lqué grande!
ὅστερηπέρ ὅπερ precisamente
el que, la que, lo que
ὅτις ήτις óti que, quien,
cual, quienquiera que
*ὅταν (+ subj.) cuando,
siempre que
ὅτε cuando
ὅτι que (conj. sub. sust.)
*ού (οὐk, οὐχ) no
οὐ μόνον... állá kai
no sólo... sino también
οὐδαμώς de ninguna manera
οὐδὲ y no
οὐδεῖς οὐδεμία οὐδέν
(οὐδεν̄) nadie, ninguno,
nada
οὐδέποτε nunca

οὐδέποt todavia no
οὐk=οὐ no
οὐkέti ya no
*οὐkόv por lo tanto
*οὐkοv, écaso no?
*οὐv en efecto
οὐvoma=οὐvoma, ró
οὐper donde
οὐpote nunca
οὐv todavia no
οὐravos, ó cielo, firmamento (2a)
οὐsia, ή propiedad, riqueza
(ib)
*οὐte... οὐte no...ni
οὐtis (οὐtw-) nadie
οὐtros αὐtη τοῦto éste; él, ella
οὐtros iey, tú!
οὐtsoi éste de aquí (*señalando*)
οὐtws/οὐtw asf; de esta
manera
οὐv=οὐ
τόdeiλa deber
δόfmalós, ó ojo (2a)
δόfpa (+ subj. / opt.) = *īva*
(+ ind./subj./opt.) mientras,
hasta
οψis, ή visión, aspecto (3e)

II

παθ- raíz de aor. de πάσχω
πάθos, ró sufrimiento,
experiencia (3c)
παidion, ró niño, esclavo (2b)
παidopoiémai engendrar,
tener hijos
πaiiω divertirse,
(πρόs + acus.) burlarse de
πaiis (πaiid-), ó, ή niño; esclavo
(3a)
πálaí hace mucho (tiempo)
πálaíos á bv antiguo, viejo;
anticuado
πálu de nuevo, otra vez
πantaxos por todas partes
πantelás completamente,
perfectamente
*πárvu muy (mucho); sin duda

*πárvu μὲν οὖv ciertamente,
seguro
πanátoros η ov el último de
todos; por última vez
πár=πapá
*πapá (+ acus.) a, hacia, a lo
largo de, al lado de, en
comparación de, contra,
excepto; (+ gen.) desde;
(+ dat.) con, junto a,
frente a
πápa=πápeoti (+ dat.) es
posible a
πaraigýnomai (*paragv-*)
estar presente, presentarse
πaradíbawmi (*parado-*)
traicionar, transmitir
πaradíswm inf. fut. de
πaradíbawmi
πarantéomai pedir
πarákeimai yacer, (+ dat.)
estar colocado junto a
πaralab- raíz de aor. de
πaralaimbávw
πaralaimbávw
(πaralaab-) coger, aprender,
recibir
πaraeskewázw equipar, preparar
πaraeskewi, ή equipo,
preparación, iniciativa (1a)
πaraex- raíz de aor. de πaréchaw
πaregénbymai aor. de
πaraigýnomai
πáreimi (+ dat.) estar presente,
estar a mano
πarélabon aor. de
πaralaimbávw
πarélb- raíz de aor. de
πaréchomai
πaréchomai (*parelb-*)
pasar al lado, acercarse
πáreoti (+ dat.)
es posible a
πaréchaw (*parasch-*)
dar, proveer
πráymata πaréchaw
causar problemas (a)
πaréenos, ή virgen (2a)

πárite 2 a pl. imper. de
πaréchomai/πáreimi
πarión oúsa ón (-ont-) part.
de πaréchomai
πaroráw (*parid-*) darse cuenta
πarón oúsa ón
πaront- part. de πáreimi
πás pásia pán (*panτ-*) todo
ó nás el total de
πásxw (*patb-*) sufrir,
experimentar
πatýp (πat(e)p-), ó padre
(3a)
πatris (*patrid-*), ή patria
(3a)
πatrophos a ov paterno,
ancestral
πáuomai (+ part.) cesar,
parar
πáw
hacer cesar
κaká (κakás) πoíew
tratar mal, dañar
πoíthjs, ó poeta (1d)
πoímhj (πoímev-), ó rebaño
(3a)
πoíos a ov; équé clase de?
πoleméw hacer la guerra
πolemikós ή ón de guerra,
militar, marcial
πolemioi, oí el enemigo (2a)
πolemios a ov enemigo, hostil
πolémös, ó guerra (2a)
πolis, ή ciudad, ciudad-estado
(3e)
*πerí (+ acus.) acerca de,
con relación a; (+ gen.)
sobre, en derredor de; (+ dat.)
en derredor de, en, acerca de
πerifónás és muy claro,
obvio
πeo- raíz de aor. de πíptaw
πéfika ser por naturaleza
(perf. de φíomai)
πéglaw saltar
πib- raíz de aor. de πíbomai
πíniw (pi-) beber
πíptaw (πeo-) caer, morir
πíptew (+ dat.) creer en
πotós ή ón honrado,

verosímil, convincente
πleístos η ov mucho, la
mayoría (sup. de πolús)
πléon más (adv.) (comp. de
πolús)
πpléw (πleu-), navegar
πléos a wv (+ gen.) lleno de
πlhos, ró muchedumbre;
superioridad numérica (3c)
πlhjv (+ gen.) excepto
πlhjov cerca
πlhjovs a ov (+ gen.)
cercano
πlotoi, ró barco, nave (2b)
πlóbiatos a ov rico, poderoso
πlúnw lavar
πóthev; éde dónde?
πoi; óa dónde?
πoíomai hacer
πoíew hacer
κaká (κakás) πoíew
tratar mal, dañar
πoíthjs, ó poeta (1d)
πoímhj (πoímev-), ó rebaño
(3a)
πoíos a ov; équé clase de?
πoleméw hacer la guerra
πolemikós ή ón de guerra,
militar, marcial
πolemioi, oí el enemigo (2a)
πolemios a ov enemigo, hostil
πolémös, ó guerra (2a)
πolis, ή ciudad, ciudad-estado
(3e)
*πrín (+ inf.) antes que
πrín áv (+ subj.) hasta que
πrín (+ opt.) hasta que
πró (+ gen.) antes,
enfrente de
πrólgyw ir delante, guiar
πróbaton, ró rebaño (2b)
πrógovos, ó antepasado;
progenitor (2a)
πrodíbawmi (*prodo-*) traicionar
πrodo- raíz de aor. de
πrobídmwi
πrobiméomai desear vivamente
πrobimios ov bien dispuesto,
animoso, resuelto
πroík (πroík-), ή dote (3a)

*πρός (+ acus.) a, hacia
(+ gen.) por, bajo la protección de
(+ dat.) además de, cerca
προσαγορέων dirigir la palabra, hablar a
προσάπτω dar, (+ dat.) unirse a
προσδραμ- raíz de aor. de προστέχω
προσέπον yo dije algo (acus.) a alguien (acus.)
(προσέπιον Jónico)
προσελθ- raíz de aor. de προσέρχομαι
προσέρχομαι
(προσελθ-) ir / venir hacia, avanzar
προσέχω llevar a, aplicar
προσέχω τὸν νοῦν (+ dat.) volver / prestar la atención a
προσήκεται conviene
προσήθων aor. de προσέρχομαι
πρόσθεν adelante; (+ gen.) delante de
προσώπων οὐνα ὅν (προσιωτ-) part. de προσέρχομαι/πρόσειμι
προσκαλέω llamar, convocar
προσλέγω (προσειπ-) dirigir la palabra
προσπίνω caer sobre, arrodillarse
προστάττω (προσταξ-) (+ dat.) ordenar
προστέχω (προσδραμ-) correr hacia
προτένω tender (la mano)
προτεράτος α or del día anterior
πρότερον previamente, antes
πρότερος α or primero (de dos); previo
προτρέπω empujar, exhortar
πρύτανις, ὁ príncipe (3e)
πρώτον primero, en primer lugar
πρώτος η or primero (1d)

πυθ- raíz de aor. de πυνθάνομαι
πύλη, ἡ puerta (1a)
†πυνθάνομαι (πυθ-) informarse, oír decir, darse cuenta de
πῦρ (πυρ-), τό fuego (3b)
πυρά, τό señal de fuego (2b)
πύργος, ὁ torre (2a)
πω aún, todavía (enclítico)
†πωλέω vender
πως casualmente, poco más o menos
πῶς; ἐόμω? *πῶς γὰρ οὖ; ἐόμω νο?

P

ῥάδιος α or fácil
ῥάδινος fácilmente
ῥέστος η or muy fácil
ῥαψῳδός, ὁ rapsoda (2a)
ῥήτωρ (ῥητορ-), ὁ orador (3a)
†ῥίπτω arrojar

S

σαφῶς claramente
σεαντρόν a ti mismo
σελήνη, ἡ luna (1a)
σέο=σοῦ de ti
σεῦ=σοῦ de ti
σημαίνω (σημην-) señalar, indicar
σημεῖον, τό signo, señal (2b)
σηγάλω callar, estar en silencio
σιδηρός η or de hierro, férreo
σίτος, ὁ comida (2a) (pl. σίτια, τά (2b))
σιωπάω callar, mantener en secreto
†σκέπτομαι examinar, observar
σκένη, τά mobiliario; aparejo de un barco (3c)
σκοπέομαι mirar a, considerar
†σκοπέω observar, considerar
σμικρός ἡ ón pequeño, corto
σός σή σόν tu
σοφία, ἡ sabiduría (1b)
σοφιστής, ὁ sofista, pensador (1d)

σοφός ἡ ón sabio, inteligente
†σπεέδω verter una libación
σπειδώ apresurarse
σπονδαί, αí tratado, tregua (1a)
σπονδή, ἡ libación
σπονδάζω apresurarse, interesarse, respetar
σπουδαῖος α or serio, importante
σπουδή, ἡ prisa, esfuerzo, seriedad (1a)
στάσις στάσιον στάνεται (σταντ-) levantándose.
(part. aor. de ἵσταμαι)
στέίχω ir, venir
στένω gemir
στερέω despojar, privar
στῆ=εστη ἐl / ella se levantó (aor. de ἵσταμαι)
στῆθ'=στήτη
στήτητε levantaos (2.º pl. imper. aor. de ἵσταμαι)
στόμα (στοματ-), τό boca (3b)
στρατηγός, ὁ general (2a)
στρατιά, ἡ ejército (1b)
στρωμνή, ἡ cama (1a)
σύ τú
συγγεγένημαι perf. de συγγίγνομαι
συγγένεια, ἡ parentesco (1b)
συγγενής, ὁ parentesco, conexión (3d)
συγγίγνομαι (συγγεν-) (+ dat.) estar con, tener relación con, vivir con
συγγνώμη, ἡ perdón, concesión (1a)
συγγνάμην ἔχω perdonar, disculpar
συγκόπτω golpear, romper (aor. pas. συγκόπτην).
συγχωρέω estar de acuerdo con; (+ dat.) someterse
συλλέγω reponer, recomponer
συμβούλευμα (± dat.) deliberar / decidir con
συμβούλη, ἡ consejo, deliberación (1a)

T

τάλας ανταν desgraciado, desafortunado
τᾶν querido amigo
τάξις, ἡ orden, orden de batalla, fila (3e)
ταχέως rápidamente
τάχος, τό velocidad (3c)

τε... καί (ambos) ambos... y ...
τεῖχος, τό muro (de una ciudad) (3c)
τεκμηρίωμαι concluir, conjecturar
τεκμήριον, τό prueba, demostración (2b)
τέλον, τό hijo (2b)
τελευτά morir, terminar
τέλος finalmente, al final
τεν=τινος
τέλχη, ἡ arte, habilidad, pericia (1a)
τίμερον hoy
τι, un, algo (enclítico)
τί; ¿qué? ¿por qué?
†τίθημι (θε-) poner, colocar
†τίκτω (τεκ-) parir, dar a luz
τιφί α ellos (dat. de σφείς)
τιφόδρα muy, precisamente
σχ- raíz de aor. de ἔχω/ἔχομαι
τιχεῖν cerca, casi, aproximadamente
σχολή, ἡ tiempo libre, ocio (1a)
†τιώζω salvar, proteger
Σωκράτης, ὁ Sócrates (3d)
σῶμα (σωματ-), τό cuerpo, persona (3b)
σῶος α or sano, salvo
σωτήρ (σωτηρ-), ὁ salvador (3a)
σωτηρία, ἡ salvación (1b)
σωφροσύνη, ἡ sofrosíne, moderación, prudencia (1a)
σωφρων (σωφρον-) sensato, moderado, que vive conforme a la ley, prudente, discreto, sobrio, modesto, disciplinado

Y

νίβριζω tratar violentamente, deshonrar, ser soberbio con
νίβρις, ἡ hybris, soberbia (3e)
νίβριτης, ὁ orgulloso, colérico, violento, soberbio (1d)
νίδωρ (νίδατ-), τό agua (3b)
νίός, ὁ hijo (2a o, excepto acus. s., como m. de γλυκύς)
νίμεις vosotros
νίμετερος α or vuestra
νίπακον responder, contestar, (+ dat.) obedecer
νίπαρχω ser, haber (suficiente); (+ gen.) empezar a
*νίπερ (+ gen.) por, en favor de

| | |
|---|---|
| ὑπόρετος, ὁ sirviente; esclavo (1d) | ser un acusado, defenderte en un juicio |
| τύπωχέμαι (τύποχ-) (+ fut. ind.) prometer | φυέσομαι fut. de φεύγω φήμι decir φής dices φήσω fut. de φημί φήσιεν 3 ^a s. aor. opt. de φημί τφθάνω (φθασ-) anticiparse, adelantarse φιλέω amar, besar; (+ inf.) acostumbrar φιλία, ἡ amistad (1b) φίλος, ὁ amigo (2a) φίλος η ον querido; propio de uno φιλοσοφία, ἡ filosofía (1b) φιλόσοφος, ὁ filósofo (2a) φίλτατος η ον queridísimo (sup. de φίλος) φοβόμαι temer, tener miedo, recelar φοβέομαι μή (+ subj. / opt.) temer que φοβερός ἀ ον terrible, digno de temerse φάbos, ὁ miedo (2a) φόνος, ὁ asesino (2a) φράζω dar a conocer, anunciar φράτηρ (φρατερ-), ὁ miembro de una fraternidad (3a) φρήν (φρεν-), ἡ corazón, pensamiento (3a) φρονέω pensar, considerar φροντίω pensar, preocuparse φροντίς (φροντιδ-), ἡ preocupación, objeto de meditación (3a) φύγη, ἡ huida (1a) φύγον 1 ^a s. o 3 ^a pl. aor. de φεύγω (sin aumento) φυλακή, ἡ guardia (1a) φυλαξ (φυλακ-), ὁ guardián (3a) φυλάττω vigilar (Jónico φυλάσσω) φύσις, ἡ naturaleza, carácter, temperamento (3e) φύσιν engendrar; (aor. med.) ἔφυν ser naturalmente; πέφυκα (perf.) ser por φυλέπωs φέρω hablar, pronunciar φωνή, ἡ voz, lenguaje, habla (1a) φῶs (φωτ-), τό luz (3b) φῶs (φωτ-), ὁ hombre, mortal (3a) |
| X | χαίρε isalud! Isé feliz! ιαδίσ! |
| χαίρω (χαρ-) alegrarse χαλεπός ἡ ον difícil, duro χαλεπώς φέρω soportar con dificultad χαλκός ἡ ούν bronceño χαρίζομαι (+ dat.) complacer; ser agradable, agradar χάρις (χαριτ-), ἡ gracias, gracia (3a) χάρων οιδί (+ dat.) estoy agradecido a χειμών (χειμων-), ὁ invierno, tormenta (3a) χείρ (χειρ-), ἡ mano (3a) χείρων χείρον (χειρον-) peor (comp. de κακός) χθές ayer χλοίαι ει ε mil χορός, ὁ danza, baile; coro (2a) ρχράομαι (+ dat.) usar, utilizar χρέα, τά deudas (3c no contr.) τχρή es necesario χρῆμα (χρηματ-), τό cosa (3b) χρήματα, τά dinero (3b) χρηματίζω negociar, hacer negocios χρήσθαι inf. pres. de χράομαι χρηστός ἡ ον bueno, honrado, servicial χρήται 3 ^a s. pres. de χράομαι χρόα acus. de χρώς χρόι dat. de χρώς | |
| φάνομαι (φαν-) mostrarse, parecer ser (+ part. nom.), aparentar ser τφάνω (φην-) revelar, declarar, denunciar φάμενος η ον part. aor. med. de φημί (έφάμημ) ού φάμενος diciendo que no, negando φάναι inf. de φημί φανέρως ἀ ον claro, obvio φάηη 3 ^a s. aor. de φάνομαι (sin aumento) φάστω decis (2 ^a pl. med. de φημι) φάσκω alegar, afirmar φάτο él dijo (3 ^a s. aor. med. de φημι) φέρε iwen! τφέρω (ένεγκ-) llevar, conducir, soportar, producir φαλεπώς φέρω soportar con dificultad φέρων (φηγ-) huir, escaparse; | |

| | |
|--|---|
| χρόνος, ὁ tiempo (2a) | ψευδῶs falseando los hechos |
| χρόσις gen. de χρός | ψηφίζομαι votar |
| χρυσός η ον aíreο | ψήφισμα (ψηφισματ-), τό decreto (3b) |
| χρώς (χρωτ-), ὁ carne, piel, cuerpo (3a) (Jónico acus. | ψήφος, ἡ voto, guijarro para votar (2a) |
| χρόα; gen. χροός; dat. χροῖ | ψυχή, ἡ alma, vida (1a) |
| χωρέω ir, venir | Ω |
| χώρη, ἡ región, país (1a) (Atico χώρα, (1b)) | ω- aumento (si no en ω- buscar en δ-) |
| χωρίον, τό lugar; espacio; región; casa de campo (2b) | ἄ (+ gen.) iqué...! |
| χωρίς (+ gen.) aparte de | ἄ (+ voc. / nom.) ioh! (dirigiéndose a alguien). |
| ψ | ἄδε así, de esta manera |
| ψευδής és falso, mentiroso | ἄθεω empujar hacia adelante |
| ψευδόμαι mentir, decir mentiras | ἄλδην aor. de ἄλλυμαι |
| ψημην impf. de οίμαι | |
| ἄμος, ὁ hombre (2a) | |
| ἄν ονσα ὅν (όντ-) part. de εἰμί | |
| ἄν=ον | |
| τάνεόμαι (πρια-) comprar | |
| *ἄς iqué como; que; (+ acus.) hacia, a la casa de; (+ part. fut.) para; (+ sup.) lo más... mente posible (+ subj./opt.) =ίva para (+ inf.) | |
| ἄς así | |
| ἄστερ como, de igual modo que | |
| *ἄστε (+ inf./indic.) de manera que, hasta el punto de que | |

Lista de Nombres Propios

La mayoría de nombres de persona y todos los nombres de lugar se encuentran en los vocabularios de la sección en que aparecen. En cambio los menos frecuentes, que no se repiten en los vocabularios, han sido reunidos aquí para su consulta.

- Άδμητ-ος, ὁ** Admeto (2a)
(marido de Alcestis)
- Άδρηστ-ος, ὁ** Adrasto (2a)
(Incapaz de escapar); miembro de la familia real frigia y suplicante de Creso)
- Άθήν-η-ά, ἡ** Atenea (1a/b)
(diosa de las artes y de la guerra, protectora de Ulises)
- Άλκινο-ος, ὁ** Alcínoo (2a)
(rey de los feacios y padre de Nausicaa)
- Άμφι-θε-ος, ὁ** Anfiteo (2a)
(dios de dos caras); marcha a Esparta a hacer un tratado de paz privado con Diceópolis)
- Άπολλόδωρ-ος, ὁ** Apolodoro (2a)
(acusador de Neera y Estéfano; amigo de Aristarco)
- Άπόλλων (Άπολλων-), ὁ** Apolo (3a; pero voc: a menudo **Άπολλον**; acus. **Άπόλλω**) (dios de la profecía, con sede oracular en Delfos)
- Άρισταρχ-ος, ὁ** Aristarco (2a)
(amigo de Apolodoro, narra sus cuitas legales provocadas por Teofermo y Evergo)
- Άφροδιτ-η, ἡ** Afrodita (1a)
(diosa del amor; a menudo sinónimo del placer sexual)
- Βδελυκλέων (Βδελυκλεων-), ὁ** Bdelicleón (3a)

- («que odia a Cleón»; hijo de Filocleón)
- Δικαιόπολις*, ὁ Diceópolis (3e) («ciudadano justo»; granjero ático que va en busca de la paz)
- Διονυσόδωρος*, ὁ Dionisodoro (2a) (sofista, hermano de Eutidemo)
- **Επιμηθεύς*, ὁ Epimeteo (3g) («Retrovisión»; hermano de Prometeo)
- **Ερμῆς*, ὁ Hermes (1d) (mensajero de Zeus)
- Εὐεργέτης*, ὁ Evérgides (1d) (experto *dicasta*)
- Εὐεργέτος*, ὁ Evergo (2a) (hermano de Teofemo y su compinche en el saqueo de los bienes de Aristarco)
- Εὐθίδημος*, ὁ Eutidemo (2a) (sofista, hermano de Dionisodoro)
- Θεογένης*, ὁ Teógenes (3d) (arconte *basileus* y durante poco tiempo marido de Fano)
- Θεόφημος*, ὁ Teofemo (2a) (enemigo de Aristarco y autor del saqueo de sus bienes)
- **Ιλισός*, ὁ río Iliso (2a) (ver mapa, p. 36)
- Κινητής*, ὁ Cinesias (1d) («sexualmente activo»; marido de Mirrina)
- Κλεωνίας*, ὁ Clinias (1d) (joven amigo de Sócrates)
- Κλεονίκη*, ἡ Cleonice (1a) (amiga y compañera de conspiración de Lisístrata)
- Κροῖσος*, ὁ Creso (2a) (rey de Lidia) (ver mapa, p. 285)
- Κωμής*, ὁ Comias (1d)
- (experto *dicasta*)
- Λάβης* (*Λαβῆτ-*), ὁ Labes (3a) («Rapaz»; acusado de robar queso)
- Λυδός*, ὁ Lidios (2a) (pueblo de Creso) (ver mapa, p. 285)
- Λυσίας*, ὁ Lisiás (1d) (famoso orador, amante de Metanira)
- Λυσιστράτη*, ἡ Lisístrata (1a) («Destructora del ejército»; promotora de la huelga sexual femenina)
- Μετάνειρα*, ἡ Metanira (1b) (esclava y prostituta en el burdel de Nicarete; amante de Lisiás)
- Μυρρίνη*, ἡ Mirrina (1a) (amiga de Lisístrata y esposa de Cinesias)
- Μυστός*, ὁ Misios (2a) (pueblo de Asia Menor) (ver mapa, p. 285)
- Ναυσικά*, ἡ Nausícaa (1b) (hija soltera de Alcínneo, rey de los feacios)
- Νέαρα*, ἡ Neera (1b) («esposa» de Estéfano; acusada por Apolodoro de vivir con Estéfano en calidad de esposa y de pretender que sus hijos eran ciudadanos)
- Νικαρέτη*, ἡ Nicarete (administradora de un burdel; antigua dueña de Neera)
- Σανθίας*, ὁ Jantias (1d) (esclavo de Bdelicléon)
- **Οδυσσεύς*, ὁ Ulises (3g) (conocido héroe griego que anduvo errante durante los diez años siguientes a la guerra de Troya, antes de regresar a Itaca, su reino)
- **Ομηρός*, ὁ Homero (2a) (poeta épico, autor de la *Iliada* y de la *Odisea*)

- Πεισταῖρος*, ὁ Pistetero («amigo persuasivo»; amigo de Diceópolis; proyecta con Evélpides abandonar Atenas)
- Περικλῆς*, ὁ Pericles (3d: no contr.) (líder político en Atenas a mediados del siglo V)
- Προμηθεύς*, ὁ Prometeo (3g) («Previsión»; hermano de Epimeteo)
- Πόλως*, ὁ Polo (2a) (remero de una trireme)
- Στέφανος*, ὁ Estéfano (2a) («marido» de Neera; acusado por Apolodoro de vivir con una extranjera en calidad de esposa y de intentar hacer pasar a los hijos de aquella como ciudadanos)
- Στρεψίδης*, ὁ Estrepsíades (1d) («Estrujado»; agricultor cargado de deudas, padre de Fidíspides)
- Στρυμόδωρος*, ὁ Estrimodoro (2a) (*dicasta inexperto*)
- Σωσίας*, ὁ Sosias (1d)
- (esclavo de Bdelicléon)
- Φαίηκης*, ὁ Feacios (3a) (pueblo de Alcínneo)
- Φανώ*, ἡ Fano (acus. *Φανώ*; gen. *Φανοῦς*; dat. *Φανοῖ*) (hija de Neera; casada con Frastor, más tarde con Teógenes)
- Φειδιππίδης*, ὁ Fidíspides (1d) («Hijo de Fidón y caballo; corredor de carros, hijo, maniático por los caballos, de Estrepsíades)
- Φιλοκλέων* (*Φιλοκλεων-*), ὁ Filocleón (3a) («Amante de Cleón»; fanático por actuar de jurado, padre de Bdelicléon)
- Φράστωρ* (*Φραστωρ-*), ὁ Frástor (3a) (durante un tiempo marido de Fano)
- Φρυνίων* (*Φρυνιών-*), ὁ Frínion (3a) (antiguo amante de Neera, del que Estéfano la salvó)
- Χαιρεφῶν* (*Χαιρεφῶν-*), ὁ Querefonte (3a) (buen amigo de Sócrates)

Vocabulario Castellano-Griego

Notas

- (a) El presente vocabulario ha sido elaborado teniendo en cuenta los términos que se precisan para realizar los ejercicios de retroversión. Si Ud. tiene dificultad en una frase, busque en este vocabulario la palabra principal de dicha frase. Recuerde que a menudo tendrá que modificar la frase castellana, sobre todo en los pasajes narrativos. Atención: Este vocabulario es para uso exclusivo de los ejercicios de este libro.
- b) Recuerde especialmente, si Ud. elige los pasajes narrativos, que muchas partículas griegas no tienen traducción en castellano; de aquí que no se encuentren dichas partículas en el vocabulario, si bien son importantes en la composición griega. Luego, emplee al menos *μέν*... *δέ*, *δέ*, *ἀλλά*, *γάρ*, *δῆ*, *οὖν* (elementos que encuentra a menudo en la lectura de los textos griegos) en su traducción. Consulte *Gramática G* para la ampliación de este punto.

absolver *ἀπολύω*
abstenerse *ἀπέχομαι* (fut.
ἀφέσομαι) (de) (+gen.)
acabar *καταλύω*
a causa de. *διά* (+acus.)
acción *ἔργον*, *τό* (2b);
o úsese n. pl. de adj.
aceptar de nuevo *καταλαμβάνω* (1b)

acerca de *περί* (+ accus./gen.)
acerarse *προσέρχομαι*
acostumbrado a, estar
ἴστετε impf.
acreedor *χρήστης*, δ (1d)
acuerdo, estar de *διμολογέω*
acusación *κατηγορία*, ή (1b)

acusación, hacer una
γραφήν γράφομαι
acusado *φεύγων*
(*φευγοντ-*), δ (3a)
acusador *διώκων* (*διώκοντ-*), δ
(3a)
acusar *κατηγορέω*
adelantarse *φθάνω*

Vocabulario Castellano-Griego

345

| | |
|---|---|
| a alguien (acus.) | arconte <i>ἄρχων</i> (<i>ἀρχοντ-</i>), δ |
| haciendo algo (nom. part.) | (3a) |
| admirar <i>θαυμάζω</i> | argumento <i>λόγος</i> , δ (2a) |
| admirarse de <i>θαυμάζω</i> | arrastrar <i>ἀφέλκω</i> |
| afirmar <i>φάσκω</i> (fut. φήσω) | arrojar <i>ἐκβάλλω</i> (<i>ἐκβαλ-</i>) |
| afortunado <i>εὐδαιμων</i> (<i>εὐδαιμων-</i>) | asamblea <i>ἐκκλησία</i> , ή (1b) |
| agredir <i>ἀδικέω</i> (<i>ἀδικησ-</i>) | asombrarse de <i>θαυμάζω</i> |
| alabar <i>ἐπανέω</i> (<i>ἐπανεο-</i>) | atención hacia, dirigir la <i>προσέχω τὸν νοῦν</i> (+dat.) |
| alboroto <i>θόρυβος</i> , δ (2a) | atenCIÓN, prestar <i>ἵστε aor. de</i> <i>ἀκούων</i> ; <i>προσέχω τὸν νοῦν</i> (+dat.) |
| alegar <i>φάσκω</i> (fut. φήσω) | ateniense <i>*Ἀθηναῖος</i> , δ (2a) |
| alejarse de <i>ἀπέρχομαι</i> (<i>ἀπελθ-</i>) | aun(que) <i>καίπερ</i> + part., <i>o sólo part.</i> |
| alguien, alguno <i>τις τι</i> (<i>τιν-</i>) | avanzar <i>προσέρχομαι</i> (-ελθ-) |
| alguien es evidente que | (<i>πρός</i> (+ accus.)) |
| δῆλός εστί (<i>+nom. part.</i>) | averiguar <i>πυνθάνομαι</i> (<i>πυθ-</i>) |
| algún <i>τις τι</i> (<i>τιν-</i>) | ayuda <i>βοήθεια</i> , ή (1b) |
| allí <i>ἐκεῖ</i> | |
| alma <i>ψυχή</i> , ή (1a) | banco <i>τράπεζα</i> , ή (1c) |
| al punto <i>εὐθύς</i> | barco <i>πλοῖον</i> , <i>τό</i> (2b) |
| alumno <i>μαθητής</i> , δ (1d) | batalia naval <i>ναυμαχία</i> , ή (1b) |
| amar <i>φιλέω</i> | Bdelicleón <i>Βδελικλέων</i> |
| Amazona <i>Ἀμαζών</i> (<i>Ἀμαζον-</i>), ή (3a) | (-εων-), δ (3a) |
| amigo <i>φίλος</i> , δ (2a); <i>φίλη</i> , ή (1a) | beneficio de, en <i>ἐν πέρα</i> (+gen.) |
| amor a la sabiduría <i>φιλοσοφία</i> , ή | bien <i>εὖ</i> |
| anciana <i>γράις</i> (<i>γρα-</i>), ή | bien dispuesto <i>εὔνους οὐν</i> (+dat.) |
| (3a irr.) | bueno <i>καλός</i> ή <i>όν</i> ; <i>χρηστός</i> ή <i>όν</i> ; <i>ἀγαθός</i> ή <i>όν</i> |
| anciano <i>γέρων</i> (<i>γεροντ-</i>), δ (3a) | burlarse (<i>de</i>) <i>παῖξω</i> (<i>πρός</i> + acus.) |
| antepasado <i>πρόγονος</i> , δ (2a) | buscar <i>ζητέω</i> |
| antes de <i>πρίν</i> (+inf.) | |
| anunciar <i>κηρύσσω</i> | caballo <i>ἵππος</i> , δ (2a) |
| antorcha <i>λαμπτάς</i> (<i>λαμπαδ-</i>), ή | cadáver <i>νεκρός</i> , δ (2a) |
| aparejo (de un barco) | caer <i>πτήσω</i> |
| apeón, τό (3c) | caer enfermo <i>ἀσθενέω</i> |
| a partir de entonces <i>ἐντεῦθεν</i> | calumniar <i>διαβάλλω</i> |
| aplaudir <i>ἐπανέω</i> (<i>ἐπανεο-</i>) | caminio <i>τρόπος</i> , δ (2a) |
| apoderarse de <i>καταλαμβάνω</i> (<i>καταλαβ-</i>) | campesino <i>γεωργός</i> , δ (2a) |
| Apolodoro <i>Ἀπολλόδωρος</i> , δ (2a) | campos <i>ἀγροί</i> , <i>οι</i> (2a) |
| apología <i>ἀπολογία</i> , ή (1b) | capitán <i>κυβερνήτης</i> , δ (1d) |
| aprender <i>μανθάνω</i> (<i>μαθ-</i>) | capturar <i>αἱρέω</i> (<i>έλ-</i>) (fut. <i>αἱρόσω</i>); <i>καταλαμβάνω</i> (-λαβ-) (fut. -λήμορα) |
| apuro <i>ἀπορία</i> , ή (1b) | carácter <i>τρόπος</i> , δ (2a) |
| apuros, estar en <i>ἀπορέω</i> | casa <i>οἰκία</i> , ή (1b) |
| aquel <i>ἐκεῖνος η ο</i> | convencer <i>πείθω</i> (<i>πεισ-</i>) |
| aquí <i>ἐνθάδε</i> | |